

GENEL TANIM / GENERAL DESCRIPTION

Ders Adı / Course Name	Old Turkish II / Old Turkish II	
Ders Kodu / Course Code	TDE207	
Ders Türü / Course Type		
Ders Seviyesi / Course Level	Bachelor Degree / Bachelor Degree	
Ders Akts Kredi / ECTS	3.00	
Haftalık Ders Saati (Kuramsal) / Course Hours For Week (Theoretical)	2.00	
Haftalık Uygulama Saati / Course Hours For Week (Objected)	0.00	
Haftalık Laboratuvar Saati / Course Hours For Week (Laboratory)	0.00	
Dersin Verildiği Yıl / Year	2	
Öğretim Sistemi / Teaching System	Normal Education / Normal Education	
Eğitim Dili / Education Language	Turkish / Turkish	
Ön Koşulu Olan Ders(ler) / Precondition Courses	Yok	None
Amacı / Purpose	Bu derste Türk dilinin tarihi dönemler içerisinde önemli bir yeri olan Köktürkçe eserler ve bunların dili ilgili bilgiler edinmek, yazılmış bilimsel kaynakları gözden geçirmek, diğer dönemlerle karşılaştırarak öğrencileri bilgilendirmek amaçlanmaktadır.	In this course, it is aimed to obtain information about Kokturk works and their language, which has an important place in the historical periods of the Turkic language, to review written scientific sources, and to inform students by comparing them with other periods.
İçeriği / Content	.Köktürk tarihi. .Metinler üzerindeki ilk yayınlar. .Köktürk alfabesi ve Köktürkçenin fonetik özellikleri. .Köktürk metinlerinin okunması. .Kül Tigin yazıtının okunması ve incelenmesi (fonetik, morfolojik, sentaktik, leksik) .Bilge Kağan yazıtının Kül Tigin yazıtından farklı olan taraflarının incelenmesi .Tonyukuk yazıtının incelenmesi (fonetik, morfolojik, sentaktik, leksik)	Köktürk History . Texts on the first publications. . Köktürk alphabet and phonetic features. . Köktürk reading of texts. . Kül Tigin inscription reading and examination (phonetic, morphological, syntactic, leksik) . Bilge Khan inscription inscription Kül Tigin different parties to the investigation . Tonyukuk inscription (phonetic, morphological, syntactic, leksik)
Önerilen Diğer Hususlar / Recommended Other Considerations	Yok	None
Staj Durumu / Internship Status	Yok	None
Kitabı / Malzemesi / Önerilen Kaynaklar / Books / Materials / Recommended Reading	Prof.Dr. Muharrem Ergin, Orhun Abideleri Boğaziçi yayınları,İstanbul 1980 Erhan Aydın, Orhon Yazıtları (Köl Tegin, Bilge Kağan, Tonyukuk, Ongi, Küli Çor), Kömen Yayınları, Konya 2012. Mehmet Ölmez, Orhon-Uygur Hanlığı Dönemi Moğolistan'daki Eski Türk Yazıtlar (Metin, Çeviri, Sözlük), BilgeSu Yayınlar, Ankara 2012.	Prof.Dr. Muharrem Ergin, Orhun Abideleri Boğaziçi yayınları,İstanbul 1980 Erhan Aydın, Orhon Yazıtları (Köl Tegin, Bilge Kağan, Tonyukuk, Ongi, Küli Çor), Kömen Yayınları, Konya 2012. Mehmet Ölmez, Orhon-Uygur Hanlığı Dönemi Moğolistan'daki Eski Türk Yazıtlar (Metin, Çeviri, Sözlük), BilgeSu Yayınlar, Ankara 2012.

Öğretim Üyesi (Üyeleri) / Faculty Member (Members)	Doç. Dr. Kenan AZILI	Assoc. Dr. Kenan AZILI
--	----------------------	------------------------

ÖĞRENME ÇIKTILARI / LEARNING OUTCOMES

1	Köktürkler dönemi tarihini ve eserlerini anlamak	Understanding the history and works of the Köktürks period
2	Köktürk dönemi metinlerinin dil özelliklerini ve kurallarını anlamak	Understanding the linguistic features and rules of Köktürk period texts
3	Göktürk dönemi ile ilgili eserlerin incelenmesi	Examination of the works related with Köktürk texts

HAFTALIK DERS İÇERİĞİ / DETAILED COURSE OUTLINE

Hafta / Week					
1	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Köktürklerden önceki Türk dili varlığı				
	Turkish language inventory before Köktürks				
2	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Orhun Abideleri hakkında genel bilgi vezir Tonyukuk, Kültigin ve Bilge kağan abideleri				
	General information about the queen Tonyukuk Orkhon Inscriptions, monuments Kültigin and Bilge Khan				
3	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Orhun Abidelerinin Türk kültür tarihi bakımından önemi				
	The importance of Turkish cultural history of the Orhun Abidelerinin				
4	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Köktürk alfabesi				
	Köktürk alphabet				
5	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Köktürkçenin ses bilgisi				
	The fonetics of Köktürk Turkish				

6	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Köktürkçenin ses bilgisi				
	The fonetics of Köktürk Turkish				
7	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Köktürkçenin ses bilgisi				
	The fonetics of Köktürk Turkish				
8	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	ara sınav				
	Midterm exam				
9	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Köktürkçenin şekil bilgisi				
	The fonetics of Köktürk Turkish				
10	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Köktürkçenin şekil bilgisi				
	The morphology of Kökturk Turkish				
11	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Köktürkçenin şekil bilgisi				
	The morphology of Kökturk Turkish				

12	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Metin incelemeleri				
	The morphology of Köktürk Turkish				
13	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Metin incelemeleri				
	Text Reviews				
14	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Metin incelemeleri				
	Text Reviews				
15	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Metin incelemeleri				
	Text Reviews				
16	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	final				
	Final				

DEĞERLENDİRME / EVALUATION

Yarıyıl (Yıl) İçi Etkinlikleri / Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		40

Yarıyıl (Yıl) Sonu Etkinlikleri / End Of Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Final Sınavı / Final Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		60

Etkinliklerinin Başarı Notuna Katkı Yüzdesi(%) Toplamı / Total Percentage of Contribution (%) to Success Grade:	100
Değerlendirme Tipi / Evaluation Type:	

İŞ YÜKÜ / WORKLOADS

Etkinlikler / Workloads	Sayı / Number	Süresi (Saat) / Duration (Hours)	Toplam İş Yüğü (Saat) / Total Work Load (Hour)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	1.00	1.00
Final Sınavı / Final Examination	1	2.00	2.00
Ara Sınav İçin Bireysel Çalışma / Individual Study for Mid term Examination	1	5.00	5.00
Ev Ödevi / Homework	5	14.00	70.00
Final Sınavı için Bireysel Çalışma / Individual Study for Final Examination	1	12.00	12.00
Toplam / Total:	9	34.00	90.00
Dersin AKTS Kredisi = Toplam İş Yüğü (Saat) / 30.00 (Saat/AKTS) = 90.00/30.00 = 3.00 ~ 3.00 / Course ECTS Credit = Total Workload (Hour) / 30.00 (Hour / ECTS) = 90.00 / 30.00 = 3.00 ~ 3.00			

PROGRAM VE ÖĞRENME ÇIKTISI / PROGRAM LEARNING OUTCOMES

Öğrenme Çıktıları / Learning Outcomes	Program Çıktıları / Program Outcomes														
	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	2.1.1	2.1.2	3.1.1	3.1.2	3.1.3	3.1.4	3.2.1	3.3.1	3.4.1	3.4.2
1.Köktürkler dönemi tarihini ve eserlerini anlamak / Understanding the history and works of the Köktürks period	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	2	2
2.Köktürk dönemi metinlerinin dil özelliklerini ve kurallarını anlamak / Understanding the linguistic features and rules of Köktürk period texts	2	2	1	3	2	1	2	1	2	2	2	1	2	2	2
3.Göktürk dönemi ile ilgili eserlerin incelenmesi / Examination of the works related with Köktürk texts	1	1	1	1	1	2	2	2	2	1	2	1	1	3	1

Katkı Düzeyi / Contribution Level : 1-Çok Düşük / Very low, 2-Düşük / Low, 3-Orta / Moderate, 4-Yüksek / High, 5-Çok Yüksek / Very high